



Ministerstwo Klimatu i Środowiska

Departament Informatyzacji

DI-SO.260.14.2026
4601285.19016954.15314661
Warszawa, 15-10-2026

ZAPYTANIE OFERTOWE

I. ZAMAWIAJĄCY

Ministerstwo Klimatu i Środowiska
Departament Informatyzacji
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa

II. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

Przedmiotem zamówienia jest **dostarczenie subskrypcji usługi DeepL Business dla 15 użytkowników na okres 24 miesięcy (od daty wygaśnięcia obecnej subskrypcji Zamawiającego).**

Obecna subskrypcja DeepL Zamawiającego wygasa 4 listopada 2026 r.

Podstawowe warunki subskrypcji:

1. Tłumaczenie tekstu na użytkownika/miesiąc: nielimitowane.
2. Liczba tłumaczeń dokumentów wliczonych w cenę na użytkownika/miesiąc: 100.
3. Liczba współdzielonych list reguł stylu: 20.
4. Pamięć tłumaczeniowa.
5. Możliwość zapisania nieograniczonej liczby tłumaczeń.
6. Aproprowiacja użytkowników (SCIM).
7. Zarządzanie domenami.
8. Dostępność 99,0%.
9. Write Pro.
10. 30 minut DeepL Voice (dla każdego użytkownika miesięcznie).

III. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA:

Przesłanie potwierdzenia aktywacji subskrypcji oraz informacji niezbędnych do uruchomienia subskrypcji na adres Zamawiającego: wi@klimat.gov.pl w terminie **5 dni roboczych** od daty przekazania zamówienia do realizacji Wykonawcy.

IV. KRYTERIA OCENY OFERT:

Jedynym kryterium oceny oferty będzie jej cena. Punkty zostaną wyliczone na podstawie wzoru: (najniższa oferowana cena/cena oferty badanej) * 100.

V. INFORMACJE DODATKOWE

Telefon: (+48) 22 369 22 92
Sekretariat.di@klimat.gov.pl
www.gov.pl/klimat

ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa
Ministerstwo Klimatu i Środowiska

Działamy zgodnie z EMAS - zarządzając instytucją, dbamy o środowisko

- Niniejsze zamówienie prowadzone jest w trybie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, którego wartość nie przekracza równowartości kwoty 170 000 złotych (art. 2, ust. 1, pkt. 1 Ustawy pzp).
- W celu zapewnienia porównywalności wszystkich ofert Zamawiający zastrzega sobie prawo do skontaktowania się z wybranymi Wykonawcami w celu wyjaśnienia niejasności.
- Niniejsza oferta nie stanowi oferty w myśl art. 66 Kodeksu Cywilnego, jak również nie jest ogłoszeniem w rozumieniu ustawy Prawo zamówień publicznych oraz nie stanowi zobowiązania Ministerstwa do przyjęcia którejkolwiek z ofert.
- MKiŚ zawiera umowy na podstawie własnych wzorów umów stosowanych w Ministerstwie.
- Warunki zamówienia zostały określone w załączonym wzorze zamówienia.
- W związku z wejściem w życie przepisów ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (zwana dalej „ustawą”), Zamawiający będzie badał czy nie zachodzą wobec Wykonawcy przesłanki wykluczenia, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy. W przypadku zaistnienia przesłanek, o których mowa powyżej, oferta Wykonawcy zostanie odrzucona.

Oferty prosimy przelać drogą elektroniczną na złączonym formularzu, na adres: zamowienia.it@klimat.gov.pl do 20 października 2026 r. do godz. 12:00 z dopiskiem DI-SO.260.14.2026.

Okres ważności oferty: 4 listopada 2026 r.

Oferty, które wpłyną po terminie nie będą rozpatrywane.

Termin otwarcia ofert: 20 października 2026 r. do godz. 12:15

Załączniki:

1. Formularz ofertowy
2. Wzór zamówienia
3. Klauzula informacyjna

Z wyrazami szacunku

Adam Wiącek
Radca
Departament Informatyzacji
Ministerstwo Klimatu i Środowiska
/ – podpisany cyfrowo/